6 > 8 AVRIL 2018 < **FESTIVAL** LIVRE&MER **CONCARNEAU** RENCONTRES LITTÉRAIRES • FILMS **EXPOSITIONS • ANIMATIONS JEUNESSE** · www.livremer.org 📢





Tous aux Jouets 8 rue Lucien Vidie - 29900 CONCARNEAU









Plage des Sables Blancs - 29900 Concarneau Tél. 02 98 97 02 96 e-mail: contact@hotel-kermor.com site internet : www.hotel-kermor.com S.A.R.L. kermoor RC Quimper 72 1 356

Date d'ouverture : 4 saisons











Meubles KERNOUAT

La maison blanche (près du centre Leclerc)

CONCARNEAU



Les Jardiniers de Kercoré

Entretien de jardin du particulier

Contrat à l'année, tonte, taille, nettoyage

Kercoré – 29000 CONCARNEAU

Tél.: 02-98-97-02-72 Fax: 02-98-50-87-26

SIRET: 492 116 942 00011

Nº d'agrément: 2006-1.29.33 Entreprise d'aide à la personne

Réduction d'impôt

ÉDITO

Héroïques?

La thématique de l'héroïsme nous est apparue comme le fil rouge commun à bien des ouvrages présentés cette année au Festival. Aussi en interrogeons-nous les formes historiques et contemporaines dans l'univers maritime.

À l'image de la figure, ô combien ambivalente, du pirate, honni dans la réalité, célébré par la littérature, quelle peut être la permanence d'une figure de héros ? Ses parts de lumière ou d'ombre, de liberté ou d'égoïsme, de folie ou d'esprit visionnaire ?

Aventuriers, explorateurs scientifiques, sauveteurs, coureurs au large, ou simples anonymes, quels sont, aujourd'hui, les héros des mers et océans?

Dans quelle mesure?

Pour quels faits?

À travers quelle narration?

Et, à l'heure de l'instantanéité de l'information, pour combien de temps?

L'Équipe du Festival

FESTIVAL LIVRE & MER – 34° ÉDITION CONCARNEAU. 6–8 AVRIL 2018

Journées scolaires jeudi 5 et vendredi 6 avril Journée seniors vendredi 6 avril

Vendredi 6 avril, ouverture au public de 16 à 19 h Samedi 7 et dimanche 8 avril, ouverture de 10 h à 19 h

Trois lieux principaux : Chapiteau, place du 8 Mai 1945 Pôle nautique, place de la Croix Station de biologie marine, place de la Croix

DIDIER DECOIN

PRÉSIDENT D'HONNEUR



eniamin Decoir

Didier Decoin est écrivain et scénariste. Il débute sa carrière comme journaliste de presse écrite et de radio sur Europe 1. En parallèle, il se lance dans l'écriture. Il a vingt ans lorsqu'il publie son premier livre qui sera suivi d'une vingtaine de titres, dont Abraham de Brooklyn (prix des Libraires), et John l'Enfer pour lequel, en 1977, il reçoit le prix Goncourt. Tout en continuant son métier d'écrivain, il devient scénariste au cinéma puis à la télévision.

Il est l'actuel Secrétaire général de l'Académie Goncourt où il a été élu en 1995. En 2007, il est élu président de l'association des Écrivains de Marine.

Fidèle du Salon du livre maritime (qu'il a présidé en 1991), puis du Festival Livre & Mer, Didier Decoin a obtenu le Prix Henri-Queffélec 2006 pour son récit Avec vue sur la mer.



Association Livre & Mer BP 334 29183 Concarneau cedex 02 98 97 52 72 www.livremer.org livre.mer@orange.fr

LES PRIX DU FESTIVAL

À travers le Prix Henri-Queffélec et le Prix du Beau livre maritime, le Festival Livre & Mer met en lumière la diversité et la qualité d'ouvrages consacrés à l'univers maritime et aux gens de mer. Découvrez les ouvrages en sélection.

PRIX LIVRE & MER HENRI-QUEFFÉLEC



LA FONTE DES GLACES Joël Baqué Éditions POL



BLUFF
David Fauquemberg
Éditions Stock



MASSACRE DES INNOCENTS Marc Biancarelli Éditions Actes sud



UN OCÉAN, DEUX MERS, TROIS CONTINENTS Wilfried N'Sondé Éditions Actes sud



MER AGITÉE
Christine Desrousseaux
Éditions Kero



VARECH Sophie Tessier Éditions Diabase

PRIX DU BEAU LIVRE MARITIME / VILLE DE CONCARNEAU



L'ASTROLABE : LE PASSEUR DE L'ANTARCTIQUE Stéphane Dugast, Daphné Buiron Éditions E/P/A



TOUS LES SECRETS DE LA LICORNE

Yves Horeau, Jacques Hiron, Dominique Maricq Éditions Gallimard / Éditions Moulinsart



SAUVETEURS EN MER Gérard Piouffre, Bernard Rubinstein Éditions Ouest-France







AUTEURS À BORD

Romanciers, poètes, scénaristes et dessinateurs de bande dessinée, illustrateurs, scientifiques, navigateurs... des auteurs de tous horizons embarquent à bord de Livre & Mer.



DIDIER DECOIN PRÉSIDENT D'HONNEUR

B. Decoin



Magali Arnal



Joël Baqué



Maud Bégon



François Bellec



Marc Biancarelli



Вгіас



Pierre Brunet



Virginie Caillé-Bastide







Christine Desrousseaux



Sébastien Destremau



Stéphane Dugast



David Fauquemberg



Malika Ferdjoukh



Ronan Gouézec



Philippe Goulletquer





Audition Concarneau

Nous prenons soin de votre Audition

Sébastien Houdart Reynald Le Delliou

13, quai Carnot à Concarneau (à côté de la poste centrale, face à la criée)

Un audioprothésiste, à votre service du mardi au samedi midi 9H-12H 13H-18H30 Lundi et samedi après midi sur RDV

Tél: 02 98 50 30 13

e-mail: audition.concarneau@orange.fr site internet: auditionconcarneau.fr



Catherine Goulletguer



Michaël Le Galli



Anne Quéméré



Louis-Alain Yvonnou



Polly Gregson



Nicole et Félix Le Garrec



Bernard Rubinstein







Claire Schvartz







Arnaud Le Gouëfflec

Corinne et Laurent Mérer



Hervé Tanquerelle





Wilfried N'Sondé

Béatrice Nicodème



Sophie Tessier



Julia Wauters

Exposants présents:



CEFCM



Union des éditeurs de voyage indépendants



Unmonde-Montagnes

Libraires partenaires: Librairie La Procure Librairie Ravy, Quimper



Yuna Jean-Fauré

Dominique Le Brun



Tél: 33 (0) 2 98 50 15 35 Fax: 33 (0) 2 98 50 15 36



CARNET DE BORD

Heure par heure, un carnet de bord littéraire, maritime, éclectique, ludique pour vivre le Festival Livre & Mer au gré de ses envies.

JEUDI 5 AVRIL



Journée des scolaires
 De 9 à 17 h

Rencontres d'auteurs à la médiathèque de Concarneau et dans les classes de CCA

Animations avec les Musées de Concarneau Cornouaille Agglomération

VENDREDI 6 AVRIL

Journée des scolaires

De 9 à 17 h

Rencontres d'auteurs dans les classes de CCA.

Concours d'écriture Quai des nouvelles

Accueil des Seniors

De 14 h 30 à 16 h 30

Lectures, sélection d'ouvrages, animations, films.

Station de biologie marine

- Visite de la Grande Hermine De 14 à 17 h Port de plaisance
- Ouverture de la librairie maritime De 16 à 19 h Chapiteau
- Soirée d'ouverture de la 34^e édition du Festival Livre & Mer

19 h Pôle nautique (sur invitation) Remise des Prix Henri-Queffélec, Prix du beau livre maritime et Prix Quai des nouvelles

LA BOUSSOLE DU FESTIVAL

Chapiteau

Librairie, stands thématiques - Séances de dédicaces - Exposition photographique - Espace jeunesse - Bar du Festival

Pôle nautique

Projections de films documentaires maritimes

Station de biologie marine / Marinarium Café littéraire - Conférences - Exposition photographique - Visite thématique du Marinarium

Café de l'Atlantic

Café littéraire - Matinée ludique et musicale

Thalasso de Concarneau Café littéraire

Voilier La Grande Hermine

Port de plaisance

Visites guidées - Séances de lecture jeunesse



SAMEDI 7 AVRIL

• Visite de la Grande Hermine Port de plaisance De 10 à 12 h puis de 15 à 17 h

• Rencontre avec Sébastien Destremau 10 h 30 Thalasso de Concarneau

Table ronde

 Antarctique et campagnes de terrain Stéphane Dugast, Jérôme Fournier Animée par Nadia Améziane
 11 h Station de biologie marine

• Lectures jeunesse À bord de la Grande Hermine De 14 à 15 h

Film

Enquête sur ma mer
14 h Pôle nautique

Café littéraire

• Par-delà le mal?

Marc Biancarelli, Virginie Caillé-Bastide, Wilfried N'Sondé

14 h 15 Station de biologie marine

Film

• Scarlette, une femme sur le pont 14 h 30 Pôle nautique

Film

Lebous, Labous, une histoire de la mer
15 h Pôle nautique

Conférence

• Écrivains des mers et des Cornouailles Polly Gregson

15 h Station de biologie marine

Film

• D'une rive à l'autre 15 h 20 Pôle nautique

Conférence

La mer : des mots pour la dire Didier Decoin
15 h 30 Station de biologie marine

• Visite guidée du Marinarium Adaptation des espèces aux contraintes de la vie sur l'Estran De 15 h 30 à 16 h 30 Marinarium

Film

• Fishing wars
16 h 20 Pôle nautique

Café littéraire

 Témoins silencieux en baie d'Audierne Nicole et Félix Le Garrec
 16 h 30 Station de biologie marine

Café littéraire

 Insondable et poétique, l'océan Sophie Tessier, David Fauquemberg
 16 h 50 Station de biologie marine

Film

Sur le rebord du monde

17 h Pôle nautique



Café littéraire

• Des héros ordinaires ?

Joël Baqué, Briac, Ronan Gouézec, Arnaud Le Gouëfflec,

17 h 15 Station de biologie marine

 Rencontre avec le ou la lauréat(e) du Prix Henri-Queffélec

18 h Café de l'Atlantic

DIMANCHE 8 AVRIL

Visite de la Grande Hermine
 De 10 h à 12 h puis de 15 à 17 h
 Port de plaisance

Atelier de culture scientifique

• Les petits Débrouillards De 10 h 30 à 12 h 20 Chapiteau

• Matinée ludique franco-québécoise

Repères linguistiques québécois Speed booking Duo musical Jean-François et Marie-France De 10 h 30 à 12 h 30

Conférence

Café de l'Atlantic

• Un océan de promesses

Conférence de Philippe Goulletquer

11 h Station de biologie marine

· Lectures jeunesse

À bord de la Grande Hermine De 14 à 15 h

Café littéraire

· La fabrique du héros

Malika Ferdjoukh, Catherine Goulletquer, Béatrice Nicodème, Luc Corlouër 14 h Station de biologie marine

Films

 Les Paniers de la mer, Le théâtre au secours des secouristes, Naufrage de l'Ymer, Le Veilleur des marées
 14 h Pôle nautique

Café littéraire

Histoires de navigations

François Bellec, Dominique Le Brun, Anne Quéméré, Bernard Rubinstein 14 h 45 Station de biologie marine

Film

• Le Cri du goéland 14 h 55 Pôle nautique

Film

• Les Sentinelles de l'Amer 15 h 20 Pôle nautique

Café littéraire

La mer, piège ou refuge?
 Christine Desrousseaux, Pierre Brunet,
 Michaël le Galli
 15 h 30 Station de biologie marine

Portraits de bateaux

Yves Horeau, Corinne et Laurent Mérer, Yuna Jean-Fauré

16 h 15 Station de biologie marine

Film

• Sur la banquise

16 h 20 Pôle nautique

Film

 Des bateaux qui restaurent les hommes

17 h 15 Pôle nautique

ANIMATIONS

Des rendez-vous variés pour tracer son propre sillage au sein de Livre & Mer. Autour d'une grande librairie maritime, des rencontres d'auteurs, des jeux littéraires, des animations pour enfants. À découvrir, pour certains, dans de nouveaux lieux!

Animations sur inscription: merci d'adresser un mail à l'adresse livre.mer@orange.fr en indiquant votre nom, l'animation choisie, la date et le nombre de personnes, ou de vous inscrire à l'accueil du festival

LA LIBRAIRIE MARITIME



Une grande librairie de la mer, ancrée sous chapiteau, face au port de plaisance.

Venez y rencontrer les auteurs invités et échanger directement avec eux.

VISITEZ LA GRANDE HERMINE

Navire-école, la Grande Hermine fait escale à Concarneau, à l'occasion du Festival Livre & Mer. Venez visiter ce magnifique voilier de la Marine nationale.



Visites de la Grande Hermine, Ponton lourd du port de plaisance

Vendredi de 14 à 17 h : Samedi de 10 à 12 h et de 15 à 17 h : Dimanche de 10 à 12 h et de 15 à 17 h.

ANIMATIONS JEUNESSE

Un programme et des lieux pour les petits mousses... où parents et grands-parents sont aussi les bienvenus!

LECTURES À BORD DE LA GRANDE **HFRMINF**

Samedi et dimanche, de 14 à 15 h

Dans le carré de la Grande Hermine et en présence d'illustratrices jeunesse, deux séances privilégiées de lecture d'albums.

Carré du voilier La Grande Hermine Séance ouverte aux enfants de 2 à 10 ans. Nombre de places limité. Sur inscription.





Dimanche, chapiteau Association d'éducation populaire à la culture scientifique, les Petits Dé-

brouillards proposent trois ateliers appliqués à l'univers maritime.

- 10 h 30 : dessiner une carte pirate ;
- 11 h 10 : réaliser une boussole :
- 11 h 50 : découvrir les secrets de la flottabilité.

Durée de chaque atelier : 30 mn. Un atelier familial ouvert aux enfants à partir de 7 ans et à leurs parents. Sur inscription.

ATELIER DESSIN

Dessiner et colorier, certes, mais... avec des contraintes tirées au sort, pour un esprit encore plus ludique! Les dessins seront mis en ligne sur le site du Festival. À vos crayons, moussaillons!

Samedi et dimanche de 14 à 18 h, sous chapiteau

Marine nationale

COIN LECTURE

Le temps d'une pause, entre (grands)-parents et enfants, de beaux albums maritimes à découvrir.

Samedi et dimanche de 14 à 18 h, sous chapiteau

• CAFÉ LITTÉRAIRE

Thalasso, samedi à 10 h 30 Station de biologie marine, samedi et dimanche de 14 h à 18 h Café de l'Atlantic, samedi à 18 h

Des échanges passionnants, vifs, drôles, émouvants parfois, entre le public et les auteurs invités. Pour découvrir une œuvre, une écriture, un regard singulier sur le monde. Une mise en appétit avant fringale de lecture!

Des rencontres animées par Raymond Cosquéric, Françoise Grimaud et Alain-Gabriel Monot.

SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI



Le salon du livre de Rimouski offre à Livre & Mer une ouverture grand large sur le Québec avec un

stand de littérature québécoise classique (chapiteau) et la présentation d'un film documentaire.

Sans oublier:

 Animation ludique : Repères linguistiques pour Français en voyage au Québec

Café de l'Atlantic, dimanche à 10 h 30

• D'AMOUR ET D'EMBRUNS, DUO MUSICAL



Au chant et à la guitare, Jean-François et Marie-France livrent leurs interprétations

de chants franco-québécois d'inspiration

maritime, de pièces traditionnelles, de compositions inédites et de chansons d'amour.

Café de l'Atlantic, dimanche à 11 h 45.

SPEED BOOKING

Dimanche, 11 h 15, Café de l'Atlantic

Partagez vos coups de coeur littéraires ! Roman, auteur, mouvement ou genre littéraire, vous avez trois minutes pour convaincre de futurs lecteurs.

SCIENCES À BORD



En partenariat avec la Station de biologie marine / Marinarium

VISITE THÉMATIQUE DU MARINARIUM

Samedi de 15 h 30 à 16 h 30

À l'occasion du Festival Livre & Mer, le Marinarium propose une visite guidée thématique de ses collections sur le thème de « l'adaptations des espèces aux contraintes de la vie sur l'estran ». Durée : 1 h. Entrée libre sur inscription.

TABLE RONDE

Antarctique et campagnes de terrain Avec Stéphane Dugast, auteurs de L'Astrolabe; Jérôme Fournier, chercheur biologiste marin, expert en plongée profonde. Animée par Nadia Améziane, directrice de la Station de biologie marine

Samedi 11 h, Station de biologie marine

CONFÉRENCE

Un océan de promesses Philippe Goulletquer

Dimanche 11 h, Station de biologie marine

EXPOSITIONS

• PARÉIDOLIE

Alain Le Cloarec



« La paréidolie est cette illusion qui nous pousse à percevoir des formes humaines ou animales dans le monde qui nous entoure. La particularité du phénomène est que chacun interprète ces formes en fonction de sa culture, de son vécu et de son état d'esprit. (...)

Ces clichés sont, a priori, de simples paysages en noir et blanc de la côte trégunoise où dominent les rochers de granit sculptés par la mer. (...) La photographie, tout en étant le témoignage objectif d'une réalité à un moment donné, ne donne qu'une simple image de la réalité et, comme la paréidolie, elle pose forcément la question de son interprétation. Qu'est-ce qu'une image nous cache et qu'est-ce qu'elle nous révèle ? »

12 tirages en noir et blanc À découvrir sous le chapiteau



Les images aussi se lisent. Deux expositions photographiques nous racontent la mer.

• TÉMOINS SILENCIEUX EN BAIE D'AUDIFRNE

Félix Le Garrec



Sous l'œil de Félix Le Garrec les casemates de Tréguennec racontent l'évolution d'un territoire, comme autant de témoins silencieux de notre société. Six décennies d'histoire humaine : déclarations d'amour, messages politiques, signatures taguées, graffitis. Dans le même temps, se dévoile la pratique des hommes en Baie d'Audierne : amateurs de grands espaces, artistes solitaires, surfeurs, cavaliers... eux aussi « témoins silencieux » évoluant au sein d'un patrimoine naturel exceptionnel.

12 tirages en couleurs À découvrir à la Station de biologie marine



Notre magasin est ouvert 6 jours sur 7 du lundi au vendredi de 7 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h le samedi sans interruption de 7 h à 19 h

Nous sommes à votre service

LOCATION FOURGON, LIVRAISON SUR CHANTIERS

BRICO CASH Concarneau - sas STORWAN 138, rue de Lanriec - 29900 CONCARNEAU TEL. 02.98.97.81.55 FAX. 02.98.50.81.42

FILMS







Un programme de films maritimes. Courts ou moyens métrages, fictions ou documentaires, une autre narration de l'univers maritime.

SAMEDI 7 AVRIL

Séances en partenariat avec Pêcheurs du monde

14 h • Enquête sur ma mer

Elisabeth Tempier et Philippe Houssin L'Encre de mer. 26'

Deux jeunes gens prennent conscience des enjeux de la préservation des ressources marines.

14 h 30 • Scarlette, une femme sur le pont

Leslie Benzaquen, Henri Desaunay, Nicolas Berthelot

Production France 2, 30'

Au Guilvinec, premier port de pêche artisanale français, Scarlette Le Corre est la seule femme patron-pêcheur dans un monde d'hommes.

15 h ∘ Lebous, Labous : une histoire de la mer

James Labous (réalisation et production). 17'

Idi est issu d'une famille de pêcheurs sénégalais : les Lebous. Élevée au Royaume-Uni, Jane a des racines familiales qui remontent aux pêcheurs bretons. Son nom Labous, est étrangement similaire à celui d'Idi. Ils se rencontrent, tombent amoureux et se marient.

15 h 20 • D'une rive à l'autre

Gérard Corporon

Productions de la Source. 20'

La tragédie des migrants au large de Sète. Cette fiction conte l'histoire d'une Ivoirienne, Rosine, retrouvée en mer, par deux conchyliculteurs. Faut-il l'accueillir ou la remettre à la police ? Projection suivie d'un échange avec Henri Cohen, coproducteur.

16 h 20 • Fishing wars

Natalya Kadyrova.

Production: RT, TV Novosti. 26'

À bord d'un grand chalutier russe, au large de la Mauritanie, officiers et matelots russes côtoient les équipages mauritaniens. Un point de vue rare de l'intérieur de la flotte russe.

Projection en partenariat avec Tous à Toile!

17 h • Sur le rebord du monde Hervé Drézen

TVR, Tébéo, TébéSud. 55'

Penmarc'h, à la pointe du Finistère, vit depuis toujours de la mer. Aujourd'hui tout y parle d'un risque d'engloutissement, au propre comme au figuré : fragilité du trait de côte, impuissance des hommes pris dans un naufrage économique.

En présence du réalisateur (sous réserve).

DIMANCHE 8 AVRIL

Séances en partenariat avec France 3 Littoral

14 h • Les Paniers de la mer

Olivier Chasle

France 3 Littoral, 5'

Quand poisson rime avec insertion.

14 h 05 • Le Théâtre au secours des secouristes

Jean-François Naud

France 3 Littoral, 13'

Dans des situations proches du réel, les sauveteurs de la SNSM apprennent à gérer le stress afin de mieux se préparer pour leurs futures interventions.

14 h 20 • Le Naufrage de l'Ymer

Charles François

France 3 Littoral, 15'

Le centenaire d'un évènement dramatique, le naufrage du bateau norvégien l'Ymer, et la dérive des sauveteurs et naufragés de l'Île d'Yeu à Nevez, rappelle la solidarité des gens de mer, celle des canotiers-sauveteurs et des gens de la côte qui recueillirent les marins échoués.

14 h 40 • Le Veilleur des marées

Jackie Maugère

France 3 Littoral, 12'

À seulement 25 ans, Hugo Besnier est un expert reconnu des marées à Saint-Malo... jusqu'à veiller bénévolement sur les promeneurs imprévoyants!

14 h 55 • Le Cri du goéland

Delphine Deloget

France 3 Littoral, 25'

En quelques décennies, le goéland s'est installé dans nos villes côtières qui sont pour lui un formidable garde-manger. En conséquence, la cohabitation avec l'homme est devenue très conflictuelle...

15 h 20 • Les Sentinelles de l'Amer

Laurie-Anne Courson

France 3 Littoral, 25'

Louis Cozan se souvient : en 1916, son grand-père avait été le premier à allumer le phare de Kéréon. Mais aujourd'hui, plus aucun gardien ne veille sur Kéréon, ni sur la lumière des autres phares. Le métier n'existe plus, les hommes ont été remplacés par les ordinateurs.

Film présenté par la réalisatrice et suivi d'un échange avec le public.







16 h 20 • Sur la banquise

Stéphane Lahoud

Productions Tapis rouge films, 27'

Les univers de l'artiste français Joseph Kieffer et des pêcheurs sur glace de Rimouski sont très différents. En échange de leur histoire, Kieffer leur offrira une girouette pour leurs cabanes de pêche, inspirée par leurs récits.

THALASSO CONCARNEAU SPA MARIN - RESORT **** 36, rue des sables blancs, Concarneau 02 98 10 90 54 www.concarneau-thalasso.com

17 h15 • Des bateaux qui restaurent les hommes

Thierry Durand

France 3 Littoral, 25'

Maladie mentale et patrimoine maritime, voici la belle aventure humaine de l'association Amarrage, à Cherbourg. Bien souvent, ce sont les hommes qui restaurent les bateaux ; parfois ce sont les bateaux qui reconstruisent les hommes...





NOS SERVICES EN CONCESSION

- Véhicules Neufs
 - Véhicules d'occasion
- Renault minute
 - Mécanique & Carrosserie
 - Renault Rent.

Location de véhicules particuliers et utilitaires



Renault Concarneau

9 rue de Penanguer - 29900 CONCARNEAU 02.98.97.36.06

INFORMATIONS PRATIQUES



LES LIEUX DU FESTIVAL

De nouveaux lieux, un festival renouvelé!

- 1/ Chapiteau, place du 8 mai 1945, face au port de plaisance
- 2/ Pôle nautique, Station de biologie marine, Marinarium, place de la Croix
- 3/ Café de l'Atlantic, 23, avenue du Docteur Nicolas
- 4/ La Grande Hermine (Marine nationale), port de plaisance
- 5/ Thalasso de Concarneau, 36 rue des Sables Blancs

NOUVEAU!

Entrée désormais gratuite pour l'ensemble du Festival.

JOURNAL DE BORD

17^e édition

Directrice de la publication :

Éliane Gastellier

Rédaction: Christelle Capo-Chichi,

association Livre & Mer

Réalisation : Studio Jessica Hosgood Impression : Imprimerie du Commerce

Tirage: 3 000 exemplaires

Association Livre & Mer BP 334 - 29183 Concarneau cedex 02 98 97 52 72

www.livremer.org • livre.mer@orange.fr

POUR VENIR AU FESTIVAL

Pour vos déplacements, pensez :

Au covoiturage:

www.covoiturage-finistere.fr;

Au bus avec les réseaux Penn-ar-Bed et Coralie :

Organisez votre séjour avec

• L'office de tourisme de

Concarneau

www.tourismeconcarneau.fr

• Agence de développement touristique du Finistère

www.finisteretourisme.com



L'ASSOCIATION LIVRE & MER REMERCIE LES INSTITUTIONS ET PERSONNES QUI S'ENGAGENT DANS LA PRÉPARATION DE NOTRE MANIFESTATION

Le Pôle culturel, le Pôle nautique, les services techniques, l'équipe du CAC, la médiathèque, l'Espace jeunes, le service patrimoine, le service de développement urbain, le service communication de la Ville de Concarneau.

La Station de biologie marine et le Marinarium. Le Centre social La Balise.

Les musées de Concarneau Cornouaille agglomération.

La Thalasso de Concarneau. Le Café de l'Atlantic.

Les librairies La Procure et Ravy (Quimper).

Le Festival Pêcheurs du Monde de Lorient. L'Association Tous à toile de Pont-Aven.

M. Rémi Marchadour, Premier maître de la Grande Hermine, et son équipage.

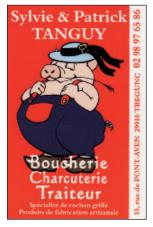
Le comité de jumelage Concarneau-Penzance.

Les membres du jury Henri-Queffélec. Les membres du jury beau livre.

Les animateurs Raymond Cosquéric, Françoise Grimaud et Alain-Gabriel Monot. Les traductrices Catherine Le Bonhomme et Martine White. Dominique Dieterlé et Gilbert Le Bras pour les lectures à voix haute. Radio Harmonie Concarneau. Les partenaires qui apparaissent dans ce programme. Sellerie Scamba. Boutique Mam'zelle Juju. Le Jardin des fleurs. Coiffeur Marc Fabien. Bodemer, pour le prêt de véhicules. Protection Incendie, pour le prêt et l'installation d'extincteurs.

Nos partenaires alimentaires : crêperies Le Masson, Ty Guerné, Ty Galettes. Cafés Savina.

Et surtout, un grand et chaleureux merci à notre formidable équipe de bénévoles, sans lesquels ce festival ne pourrait exister.







EUROPEAN MARITIME TRAINING CENTER



contact : info@cefcm.fr - 02 98 97 04 37

Siège : 1, rue des Pins - BP 229 - 29182 Concarneau Cedex 10, rue François Toullec - 56100 Lorient

Un centre au service des professionnels maritimes

Une réponse à vos besoins :

formation/métier/emploi

Avec des **formateurs issus du terrain**, le CEFCM vous propose une large gamme de formations permettant de valoriser le potentiel professionnel de chacun.

Des formations sur mesure

- Préparation aux diplômes homologués
- Validation des acquis
- Formation professionnelle qualifiante en entreprise

Le CEFCM vous apporte une réponse cohérente à vos besoins de formation

Une pédagogie active

- Dispenser des formations de qualité, opérationnelles, conformes aux référentiels en vigueur
- Valoriser et encourager les capacités d'adaptation des personnels
- Sensibiliser et motiver les stagiaires pour assurer leur avenir













PARTENAIRES

L'association Livre & Mer tient à remercier toutes les institutions et entreprises qui soutiennent la manifestation.































